# Wiesbadener Zeitung

AMTLICHE TAGESZEITUNG DER NSDAP FÜR



DIE KREISE WIESBADEN UND UNTERTAUNUS

Nr. 29

Sonnahend/Sonntag, 3./4. Februar 1945

# Neuer Wilson-Betrug geplant

Vor dem Treffen Roosevelt - Stalin - Churchill - Manifest der Allrierten an das deutsche Volk in Vorbereitung - Deutschland soll zur Niederlegung der Watten veranlaßt werden

(Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung)

schm. BERLIN, 3. Februar. Die schon so oft verschobene neue Dreier-Konferenz zwischen Stalin, Churchill und Roosevelt wird nun demnächst über die Bühne gehen. Die angelsächsische Presse füllt ganze Spalten mit Vermutungen darüber, was dort verhandelt und beschlossen werden soll. So unklar alles andere ist, eines wird immer deutlicher, nämlich daß der eigentliche Zweck dieses Treffens ein neues außerordentliches Betrugsmanöver dem deutschen Volke gegenüber ist. In Rom erklärte Roose velts Beauftragier, Harry Hopkins, daß man die "politischen Entscheidungen" herbelführen müsse, weil man sonst den Krieg nicht beenden könne und weil man sonst in Konflikt untereinander gerate. Was unter den hier angedeuteten Entscheidungen zu verstehen ist, hat ein Artikel in der "Yorkshire Post", dem Blatt des britischen Außenministers Eden, deutlich ausgesprochen. Das Blatt schreibt nämlich: "Wir halten es für wahrscheinlich, daß die führenden Männer auf der Dreimächtekonferenz ein Manifest an das deutsche Volk erlassen, in dem sie die bedingungslose Uebergabe mit dem Hinweis fordern werden, daß eine solche Uebergabe das deutsche Volk vom Schlimmsten, von dem es jetzt bedroht ist, bewahren würde."

Schon in seiner letzten Unterhausrede hat Churchill das ersichtliche Bestreben gezeigt, die seinerzeit in Casablanca aufgestellte Forderung nach der bedingungslosen Kapitulation Deutschlands und die Brutalität dem deutschen Volk dadurch ein wenig schmackhafter zu machen, daß er auseinanderzu-

werfung werde für Deutschland noch immer vorteilhafter sein, als die unvorstellbaren Schrecken und Leiden eines verlängerten Krieges. Es steht außer Zweifel, daß man sich zu einer solchen Korrektur gezwungen sieht, weil in England und in den Vereinigten Staaten die Kritik an der Casablanca-These immer schärfer wird, die, wie die Erfahrungen den Feind immer wieder belehren, nur geeignet ist, den deutschen Kampfeswillen zu stärken. Aus dieser Begründung geht hervor, daß die Angriffe gegen die Casablanca-Politik beileibe nicht etwa auf eine mildere Stimmung einem besiegten Deutschland gegnüber zurückzuführen sind, sondern einfach dem Wunsch entspringen, mehr Blut und Material zu sparen.

Das allein ist der Anlaß, weswegen plötzlich die uns aus dem vorigen Weltkrieg nur zu bekannten Wilson-Töne jetzt angeschlagen we. den, mit denen man sich wahrhaftig einzubilden scheint, Deutschland betören und zur Niederlegung der Waffen bringen zu können. Als ob wir nicht hinreichend über das Schicksal unterrichtet wären, das uns in den Haßtiraden Vansittarts, Morgenthaus, Ilja Ehrenburgs und anderer in krassesten Farben geschildert worden ist und das die völlige Vernichtung Deutschlands in materieller und geistiger Hinsicht bedeuten würde. Daß sich die drei Allijerten in dieser Vernichtungsabsicht vollkommen einig sind, ist ebenso klar und gerade neuerdings wieder durch zahlreiche Acußerungen aus dem feindlichen Lager belegt. Jeder Deutsche weiß auch, daß die Bedingungen die Westmächte einem Deutschland, das sich waffenlos in die Hände seiner Feinde begäbe, dik-tieren würden, sich in gar keiner Weise unterschei-

# Jeder muß sich einschränken!

Ernährungswirtschaft vor neuen schweren Aufgaben - Austall wichtiger Agrargebiete - Hunderttausende müssen zusätzlich ernährt werden

BERLIN. Weite Räume des deutschen Ostens sind heute Kampfgebiet geworden. Dabei handelt es sich zum großen Teil um landwirtschaftlich genutzte Räume, aus der in das ganze Reich versorgt wird und die ausgesprochene Ueberschußgebiete wuren. Es ist klar, daß der Verlust dieser Gaue, die wir zur Zeit infolge des sowjetischen Einbruchs nicht in der Hand haben auf deren Produktion aber die Ernährung des Gesamtvolkes basiert, sich auf die Lebensmittelnutei-lung auswirken muß. So fließen die Quellen auf der einen Seite spärlicher, während auf der anderen Seite Hunderttausende von Frauen, Kindern und Männern, die bisher in ihren Heimatorten nicht nur die zum Eigenverbrauch notwendigen Nahrungsmittel produ-zierten, sondern darüber hinaus ihre Ueberschüsse zur

zierten, sondern darüber hinaus ihre Ueberschüsse zur Versorgung der Gesamtheit abgaben, nunmehr durch die Rückführung aus dem Kampf- oder den gefähredten Gebieten zu Verbrauchern geworden sind und zusätzlich ernährt werden müssen.

Damit werden Probleme aufgeworfen, die sofort angepackt und gemeistert werden müssen. Dean nirgends darf eine Stockung in der Gesamtversorgung eintreten. Daß diese Entwicklung nur zu steuern ist durch Einschränkung eines jeden einzelnen ist klar. Aber bisher haben wir die Lasten, die uns der Krieg auferlegt, immer noch gut zu tragen vermocht, indem auferlegt, immer noch gut zu tragen vermocht, indem wir sie gleichmäßig auf alle Schultern verteilt haben. Wir werden also auch auf dem Ernährungsgebiet eine Lastenverteilung vornehmen müssen, d. h. ein jeder von uns wird von seiner Ration etwas abgeben, damit von uns wird von seiner Ration etwas abgeben, damit alle versorgt werden können. Das ist die einzige Möglichkeit und die gerechteste Regelung. Sie ist um so selbstverständlicher, als wir gegenüber den Hundertausenden, die durch den Krieg unmittelbar berührt sind, zu Opfern verpflichtet sind, um ihnen, die das schwerste Schicksal erlitten haben, ihre Lage zu erleichtern und ihnen das Gefühl zu geben, daß einer für den anderen einzicht und keiner von dem anderen für den anderen einsteht und keiner vor dem anderen Vorteile genießt.

Rin neutrales Blatt stellte kürzlich bei einem Ver-gleich fest, daß Deutschland heute wohl das bestver-borgte Land sei. Jedenfalls wissen wir, daß selbst im neichen Amerika nicht mehr Milch und Honig fließen, sondern daß man auch dort zu stärksten Lebensmittel-rationierungen gezwungen ist. Das gleiche gilt in noch verstärktem Maße und seit längerer Zeit bereits für Verstarktem Mane und seit langerer Zeit bereit ist. England, das gleiche gilt für die von den Anglo-Amerikanern besetzten Länder und gilt ebenfalls für die neutralen Staaten. Die Gerechtigkeit gebietet es, zuzugeben, daß wir im sechsten Kriegsjahr bisher noch

## Terrorangriff auf Mainz

nsg. FRANKFURT a. M., 2. Februar. Britische Terrorbomber griffen am Donnerstagabend die Stadt Mainz mit Spreng- und Brandbomben an. Vor allem in den Wohngebieten entstanden starke Zerstörungen. Das Städtische Krankenhaus wurde mehrfach getroffen. Nach den bisherigen Feststellungen hatte die Bevölkerung 33 Gefallene.

## Britische Verluste zur See

Nachträgliches Eingeständnis Londons

Nachträgliches Eingeständnis Londons

STOCKHOLM. Wie Reuter erst jetzt bekannt gibt, wurde der 24 000 BRT große Dampfer "Stathallan", der sich mit 5000 Mann Truppen auf der Reise nach Nordafrika befand, Ende 1942 torpediert, Die "Strathallan"war ein neues Schiff, das im Jahre 1938 vom Stapel gelassen worden war.

Am Mittwoch wurden in London auch Einzelheiten über den Verlust des Dampfers "Cathay" (15 000 BRT.) bekanntgegeben, der ebenso wie die "Stralhallan" im November 1942 durch einen Luft" versenkt wurde. Der "Cathay" wurde durch drei Bomben getroffen, die derart schwere Schäden verursachten, daß das in Flammen stehende Schiff aufsegeben werden mußte. Es versank am frühen Morgen vor Bousie mußte. Es versank am frühen Morgen vor Bourie rach einer starken Explosion. Die Besatzungsmitglieder, die das Land nicht erreichen konnten, wurden von einem anderen Schiff an Bord genommen. Am nächsten Tag wurde jedoch auch dieses Schiff durch einen Fliegerangriff in Brand gesetzt und mußte ver-lässen werden.

sehr gut verpflegt wurden, was der vorbildlichen deutschen Ernährungswirtschaft und der unermüdlichen Einsatzbereitschaft des deutschen Bauern zu verdanken fst. Wenn uns daher jetzt der sowjetische Einbruch in unsere reichsten Agrargebiete zu einer Einschränkung zwingt, so haben wir keinen Grund zu klagen, sondern werden uns einzuschränken wissen in der sicheren Zuversicht, daß die zur Zeit von den Bolschewisten überfluteten Felder einmal wieder in deutsche Hand

Bis dabin gilt es hauszuhalten mit dem, was uns verblieben ist und durch gemeinsames Tragen die Last zu erleichtern.

den von denen, die der Bolschewismus bereit hält. Die Uebereinstimmung in diesem Punkt ist ja so groß, daß die angelsächsischen Mächte Stalin bereits die poliitsche Vollmacht für ganz Europa eingeräumt haben.

Daß der so unerwartete und durch nichts zu erschütternde deutsche Widerstand das militärische Konzept der verbündeten Mächte empfindlich durcheinander gebracht hat, möchten sie durch eine plumpe Kriegslist wieder wettmachen. Sie möchten weitere militärische Anstrengungen mit ihren unheimlichen Verlusten möglichst verringern dadurch, daß sie das deutsche Volk weich machen und ihm die Ueberzeugung beizubringen versuchen, daß der Kampf gegen die materielle Uebermacht der Alliierten doch vergebens sei, daß es daher durch die Kapitulation das Schlimmste von sich abwenden könnte. Dieser nur zu durchsichtige Betrug wird beim deutschen Volk nur Verachtung auslösen und es lediglich in seinem Vorsatz bestärken, die gegenwärtige Krise zu überwinden und den Feind wieder auf seine Ausgangsstellungen zurückzuwerfen. Die Aufforderung zum Selbstmord, denn um nichts anderes handelt es sich bei der angekündigten Dreiererklärung, kann sich der Feind also ruhig

## Bisher 1218 Opfer der ELAS

STOCKHOLM. Reuter meldet aus Athen: In einer amtlichen Erklärung der gerichtsirztlichen Abteilung des griechischen Justzministeriums vom Mittwoch abend heißt es, daß die Gesamtzahl der von den ELAS und EAM hingerichteten und in gewissen Distrikten Athens exhumierten Geiseln jetzt 1218 Personen beträgt. Die Erklärung besagt weiten daß sich daruntes die Veisber von 1828 Februar befinden Film darunter die Leichen von 188 Frauen befinden. Ein Fünftel der Leichen sind Offiziere und Mannschaften der Gendarmerie und Polizei, die übrigen Zivilisten der arbeitenden Klassen. Unter den Hingerichteten sind fünf Priester identifiziert worden. In der Erklärung heiß es weiter: "Die Hälfte der Leichen weisen verschie"ene Foltermerkmale auf, während die Betreffenden sich noch am Leben befanden. In 17 Füllen wurden ein oder beide Augen vor dem Tode

## Sieben an einem Tage!

Oberst Rudel schoß den 505. Panzer ab

BERLIN. Oberst Rudel, Kommodore des Schlacht-geschwaders "Immelmann" und Träger der höch-aten deutschen Tapferkeitsauszeichnung, vernichtete am 30. Januar, wie immer an der Spitze seines Ge-schwaders fliegend, sieben sowjetische Panzer. Er er-höhte damit die Zahl seiner Panzerabschüsse auf 505.

UNSER AUSLANDSBERICHT:

# Staat und Parteien in Japan

Die Selbstauflösung des Verbandes zur Unterstützung des Kaiserthrones

Der kürzliche Entschluß des "Yokusan Seijikai", des Politischen Verbandes zur Unterstützung des Kaiserthrones, sich aufzulösen bzw. der schlag und die Aufforderung an die belden anderen patriotischen Verbände Japans, den "Taisei Yokusankai", den Unpolitischen Verband zur Unterstützung des Kaiserthrones, und den "Yokusan Sonendan", das nationale Männerkorps, ebenfalls diesem Beispiel zu folgen und ihre Selbstauflösung zu beschließen, hat erneut die Aufmerksamkeit auf diese drei Verbände gelenkt, die in den letzten Jahren das innenpolitische Leben Japans beherrscht haben.

"Der Unpolitische Verband zur Unterstützung des Kaiserthrones" kam unter dem zweiten Kabinett Konoye zustande, der als Ministerpräsident eine neue nationale Struktur für die Bewältigung der damaligen Aufgaben, in erster Linie eine Liquidierung des inakonflikts, forderte. Diese Forderung brach e Selbstauflösung der politischen Parteien mit sich, zu der zu bemerken ist, daß in Japan infolge des herrschenden politischen Systems die Regierungen nicht notwendigerweise bre Politik nach dem Programm der stärksten Partei richten und das Unterhaus des Reichstages mit seinen vom Volke gewählten Vertretern nicht unbedingt das Parlament kontrollierte oder beeinflußte, Nach den Worten des Prinzen Konoye sollte "die neue nationale Struktur" nicht die Gestalt einer einzigen Partei annehmen, weil dies in einem Gegensatz zum Grundprinzip der japanischen Verfassung gestanden hätte, daß der Kaiser über alle seine Untertanen herrscht und kein Einzelner oder keine einzelne politische Gruppe das Vorrecht besitzt, allein dem Kaiser bei der Lenkung des Staates zu dienen oder allein den Thron zu unterstützen.

Nach nunmehr viereinhalbjährigem Bestehen wird dem "Unpolitischen Verband" bestätigt, daß er sich große Verdienste um die nationale Einigung erworben hat. Er vereinigt in sich mit dem eweiligen Ministerpräsidenten als Vorsitzendem nocht zivite Kreise als auch Beamte einschließlich aller Minister, die dort Gelegenheit haben, die Meinung des japanischen Volkes zu hören. Den Wert dieses Gremiums konnte man beispielsweise an der Maßnahme der Schaffung des Rüstungsministeriums sehen. Im Vorstand des "Unpolitischen Verbandes" war ein solcher Vor-schlag im Frühjahr 1943 zur Sprache gebracht

worden, der dann dort besprochen und zur Verwirklichung gebracht wurde. In solchen und anderen Fragen des gesamten öffentlichen Lebens, wie auch Luftschutz, Lebensmittelverteilung usw., vermittelt und berdt der "Unpolitische Verband" und schafft somit das, was im Jahre 1940 dem Ministerpräsidenten vorschwebte, nämlich "die Beeinflussung der Regierung von oben herab" auf der einen und Anhören der Volksmeinung auf der anderen Seite.

Erst zwei Jahre nach der Schaffung des "Unpolitischen Verbandes" wurde auch der "Politi-sche Verband zur Unterstützung des Kaiserthrones" geschaffen. Er entstand, als 1942 bei den Neuwahlen für das Parlament unter Fort-fall der "Parteiwahlen" zum erstenmal soge-nannte "Empfehlungswahlen" stattfanden und die gewählten Abgeordneten sich der gleichen idee unterstellten, die zwei Jahre vorher zur Gründung des "Unpolitischen Verbandes" ge-führt hatte. Dem schon oft geforderten Zusam-menschluß beider Verbände stand das oben erwähnte Prinzip der Staatsauffassung entgegen. Konoye hatte seiner Erklärung vom 28. August 1940 hinzugefügt, daß bei dem politischen System der Einheit von Staat und Partei eine Opposition gegen die Partei gleichbedeutend einem Widerstand gegen Staat und Kaiser ware. Konoye forderte also als Garanten der "neuen inneren Struktur" überparteiliche Organe.

Das Nebeneinander der drei verschiedenen Verbände, die an sich das gleiche Ziel auf ihre Fahnen geschrieben hatten, hat seit dem Entschluß des "Politischen Verbandes", sich aufzulösen, erneute Kritik in der japanischen Presse ausgelöst. Insbesondere wird die Haltung des "Nationalen Männerkorps" verurteilt, das sich gegen die Vereinigung mit den beiden anderen Verbänden aussprach. "Asahi Schimbun" seat, die gesamte Innenpolitik des Landes milsse während des Krieges auf ein einziges Ziel, nömlich auf den Sieg, ausgerichtet sein. Die Streitickei-ten in dieser Zeit, so schreibt das Blatt weiter, bedeuteten einen Rückfall in die öltesten Zeiten der Parteiwirtschaft. Der Regierung obliege es, die drei Parteien zu führen, ihnen die ihnen zukommenden Aufgaben zuzuweisen und eine harmonische Zusammenarbeit zu ermöglichen.

# Der Volkskrieg

Von Theodor Müller

"Steigt man nun zu den besonderen Fälle wo das Land anfängt, an dem Kampfe selbs zunehmen, und bis zu dem höchsten Grad ders wo es durch den Volkskrieg diesen Kamp Hauptsache nach selbst führt, so begreift ma hier nicht bloß eine Steigerung des Volksbeist sondern eine wahrhaft neue Kraft entsteht ur wir also die Volksbewaffnung oder den Land als ein eigentümliches Mittel der Verteidigur führen können." - "Seitdem Preußen 1813 hat, daß plötzliche Anstrengungen die gewöh Stärke einer Armee auf dem Wege der Mill sechsfachen können und daß diese Miliz eber außerhalb des Landes als im Lande zu gebre ist - nachdem alle diese Fälle gezeigt haben, ein ungeheurer Faktor in dem Produkt der S Kriegs- und Streitkräfte das Herz und die nung der Nation ist - nachdem die Regier alle diese Hilfsmittel kennengelernt haben, ist zu erwarten, daß sie dieselben in künftigen K unbenfitzt lassen werden."

Wir schlagen beim Lesen dieser Aussprück willkurlich das Titelblatt der vor uns lieg Schrift auf. So aktuell muten uns die Worte a wir für einen Augenblick geneigt sind, anzune sie stammten aus jüngsten Tagen und seien f sere kämpfende Generation geschrieben. De sle niederschrieb, ist bereits über hundert Jah Sie stammen aus Karl von Clausewitz' nach : Tode veröffentlichten Buche "Vom Kriege", der durch die stählerne Zeit der Befreiung gegangene preußische General Grundsätze höchster Gültigkeit auch für die Betrachtun heutigen Kriegslage aufstellte und sittliche I rungen erhob, die heute wieder zwingende keit für das ganze deutsche Volk haben. Clau wurde mit seinen unermüdlichen Appellen a geknechtetes und gedemütigtes Volk, mit sein mer wiederholten Ermahnungen zur inneren haftigkeit zu einem der wichtigsten Rufer im um die Befreiung von fremdem Joch, und Schriften sind, wie ihre Lektüre in unseren be Notzeiten beweist, unvergängliche Dokumente deutschen soldatischen Geistes geworden. Clau war nicht der Mann, der sich durch Kriser Mißerfolge beirren ließ, er gab auch in den der größten Ohnmacht Preußens die Hoffnu-Wiedererstarken nicht auf, sondern er w Mahner zu Beharrlichkeit, Willenskraft und 5 haftigkeit. Er sagte: "Die Geschichte lehrt: Nation geht darum noch nicht zugrunde, v ein oder zwei Jahre hindurch Anstrengungen die sie zehn oder zwanzig Jahre hindurch unm aushalten könnte. Erfordert es nun die Wicht des Zweckes, ist von der Erhaltung der Una gigkeit und Ehre die Rede, so werden diese An

gungen zur Pflicht." Besonders die einleitend zitierten Ged Clausewitz' über den Volkskrieg verdienen e genwärtig mit besonderer Aufmerksamkeit zu werden, denn sie entstanden in einer der rigen überraschend ähnlichen Zeit und schöpte Erfahrungen, die in Niedergang, Kampf und ganz folgerichtig entwickelt wurden. Wir sie uns darum zu einem Zeitpunkt, da die rische Entwicklung zu ernsten Sorgen Anlaß zu eigen machen und daraus Trost und Kraf Weiterkämpfen gewinnen. Damals war ganz Ben einschließlich seiner Hauptstadt besetzt und wand sich waffenlos und völlig machtet unter dem Fuß des Korsen, der auf besten Wege war, ganz Europa zu unterwerfs schien unmöglich, unter den Augen der Besatz truppen eine Organisation des Widerstandes ur Freiheitskampfes aufzubauen, noch viel wenig hinreichend zu bewaffnen und auszubilden Nachschub zu organisieren und den geheimen marsch einheitlich strategisch zu lenken. In ist ein Vergleich der Zeit um 1813 mit unserer nicht passend, denn wir stehen in der augen lichen Phase des Krieges ungleich günstige Gewiß ist dem bolschewistischen Gegner ein Einbruch in den deutschen Osten gelungen, steht der Feind dort so weit auf altem Reichs wie seit Napoleons Zeiten nicht mehr, aber i mit denn alles verloren? Unser gewaltiges He völlig intakt und wartet nur auf den ers Moment, wo der Druck auf den Knopf erfolg die wohldurchdachte Apparatur der deutsche genmaßnahmen anzulaufen beginnt. Unsere kische Moral ist unvergleichlich; das deutsche möge es als Frontheer im Felde oder als ferische Einheit in den Rüstungswerkstätten - schlägt sich bewunderungswürdig Wir alle, schwerste Prüfungen, Bombenterror und Opfe lisch immer mehr gehärtet, spüren es, daß w große innere Wandlung, die Adolf Hitler erst in uns gerade im Feuerofen des Krieges voll haben. Wir besitzen also die Beharrlichkeit, W. kraft und Standhaftigkeit, die Clausewitz von einzelnen wie von der Gesamtheit verlangte, in hohem Maße. Und da sollte es uns nicht gel den Feind auf unserem eigenen Grund und 1

zu werfen und entscheidend zu treffen? Höre

noch einmal Clausewitz zum Volkskrieg, den

seiner Auffassung ein eingedrungener Gegner

matisch bei einem moralisch noch nicht ange genen Volk auslösen muß; "Obgleich der E eines einzelnen Bewohners des Kriegsschauf

auf den Krieg in den meisten Fällen nicht bei licher ist als die Mitwirkung eines Wassertre bei dem ganzen Strom, so ist doch, selbst in F wo von gar keinem Volksaufstand die Rede is

Gesamteinfluß, den die Einwohner des Lande den Krieg haben, nichts wenieer als unmer Alles seht im eisenen Lande leichter, vorausse

daß die Gesinnung der Untertanen nicht im V

mitten in seinen Belagerungsarbeiten, hat er ü

starke Gernisonen zurückgelessen, um seine

bindungslinlen zu sichern, oder gar Korps ents

um sich die Ellenbogen freizumachen und di

nachbarten Provinzen in Ordnung zu halten, schon durch mannigfaltige Verluste lebender

spruch mit diesem Begriff ist. - Ist der

### Februararbeit im Garten

Der harte Kampf um den deutschen Boden macht In der Heimat die doppelt gewissenhafte Sorge und Ausnutzung des kleinsten Gartens zur Pflicht. Im Februar beginnt schon die Vorarbeit für das Früh-Winterarbeiten, die noch nicht ausgeführt sind, müssen jetzt so rasch wie möglich zu Ende gebracht werden: das Auslichten der Obstbliume, das Ausschneiden der Beerensträucher, das Abhauen ab-gängiger Bäume. Obstbäume sind gründlich nach Raupennestern abzusuchen, die Rinde wird am besten mit einer scharfen Bürste abgebürstet.

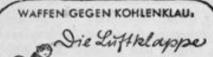
Zu den ersten Februararbeiten gehört der Bestellungsplan für den Garten. Er erfolgt auf dem Papier, und an seiner Hand wird dann die Samenbestellung vorgenommen, die möglichst frühzeitig erfolgen soll.

Der im Herbat tiefgegrabene Boden braucht im Frühjahr bei der Bestellung nur noch mit dem Kultivator oder Grubber gelockert zu werden. Durch nochmaliges Graben ginge ein großer Teil der Winterfeuchtigkeit unnötig verloren. Wenn es der Bodenzustand und die Temperaturen erlauben, kann im Februar bereits mit dem Aussäen begonnen werden. Zur Frühaussaat eignen sich zum Beispiel Rapünzchen, die vor dem Erscheinen des Blattsalats im Spätwinter und Vorfrühling frischen Salat liefern. Ende des Monats können Möhren und Schwarzwur-zeln gesät werden. Frühkartoffeln werden zum Vorkeimen auf Horden gelegt. Von Mitte Februar ab beginnt die Aussaat von Frühkohl und frühem Salat. Im Frühbeet können Radieschen und Karotten

### Er verbarg einen Flüchtling

Wegen Begünstigung und wegen Mißbrauch von Ausweispapieren in Tateinheit mit Urkundenfalschung hatte sich ein Biebricher Einwohner vor dem Amtsrichter zu verantworten. Er wurde zu einer Gefamtgefängnisstrafe von sechs Monaten verurteilt. Der Angeklagte hatte Mitte vergangenen Jahres einen früheren Arbeitskameraden, der als Untersuchungsgefangener auf einem Tana-port im Hauptenhnhef Mainz entwichen war, in seiner Wohnung aufgenemmen, verpflegt und verbergen gehal-ten, um ihn der Bestrafung zu entziehen. Ferner hat er seinen Ausmusterungsschein dadurch gefälscht, daß er sein Lichtbild entfernte, darauf das Bild des Flüch-tigen anbrochte und diesen Schein diesem dann zur Täusehung im Rechtsverkehr überlassen hat.

Jeder Resitz, and Aufenthaltsweeheel von Pferden. die im Straßenverkehr als Zugtiere verwendet werden, ist nach einem Erlaß des Reichsverkehrsministers genehmigungspflichtig, falls die Aufenthaltsveränderung länger als eine Woche dauert. Falls der Fahrbereitschaftsbezirk nicht gewechselt wird und das Pferd auf keinen anderen Besitzer übergeht, besteht eine Genehmigungsoflicht jedoch auch bei längerem Aufenthaltswechsel nicht.





Durch Kloppe, Schieber oder Aschentür strömt bei Ofen und Hard Verbrennungsluft zu unseren kostboren Kahlen. Dort lovert Kohlenklau. Darums Ganz auf nur beim Anheizen, dann aber nur noch so well, wie das fever es verlangt!

Sold ouf dor Het und trofft ihn get?

# Praktische Winke für den "Betrieb" Haushalt

Frauen stellen sich gemeinschaftlich allen Schwierigkeiten entgegen

tums, das Deutsche Frauenwerk, will gerade auch unter den gegenwärtig vermehrten Kriegsschwierigketten dem kleinen und doch so kriegswichtigen Betrieb" Haushalt mit Rat und Tat zur Seite stehen. Mannigfache Probleme der Ernährung, Bekleidung und Energieversorgung müssen zur Stunde mehr als je durch Selbsthilfe und Nachbarschaftshilfe gemeistert werden. Die Beratungsstelle des Frauenwerks arbeitet weiter. Und wo die Hausfrau es wünscht, kann sie sich hierhin wenden.

Dabei bewährt sich die seit so vielen Jahren durch die Frauenorganisation geleistete Aufbauarbeit, an der eine große Zahl kluger Frauen sich in Theorie und Praxis beteiligten. Es entstand hierdurch nicht nur ein Erfahrungsgut, von dem nun gezehrt werden kann, sondern vor allem eine Zusammenfassung von bewährten hauswirtschaftlichen Fachkräften, die auch aus neuen Situationen immer einen Ausweg finden. Gerade in der Not erst zeigt sich ja der Meister und in den deutschen Hausfrauen steckt ein hohes Kapital an Können, dessen Mobilisierung einen wichtigen Faktor unseres Kriegspotentials darstellt. Es gilt nun für die deutschen Hausfrauen das Kriegsgebot — so erklärte uns die Abteilungsleiterin Volkswirtschaft-Hauswirtschaft des Deutschen Frauenwerkes Frau Dr. Vorwerck -, sich mit primitiveren Mitteln zu behelfen. Dabei wird sich die alte Erkenntnis bestätigen, daß die Ffauen sich in allen Dingen, in denen es um ihre Familien, besonders um ihre Kinder geht, immer sehr wirksam zur gemeinschaftlichen Abwehr von Schwierigkeiten zusammenfinden.

Im einzelnen gibt Frau Dr. Vorwerck den Haus-

Die große Organisation des Deutschen Frauen | frauen folgende wohlüberlegten Ratschläge grundsätzlicher Art: Die Nachbarschaftshilfe muß jetzt stark praktisch in Erscheinung treten, z. B. in der Heizungsfrage. Wer noch einen warmen Raum hat, wird den Nachbarn erlauben, sich darin mit aufzuwärmen. Immer wichtiger ist ferner die sorgsame Einteilung der Lebensmittel. Die Hausfrauen wirtschaften dann am besten, wenn sie erst in der zweiten Hälfte der Woche ihre Marken abkaufen. Zu diesem besten Wirtschaften gehört auch die zweckvollste Einteilung des Eingemachten. Bei Verwendung der Kochkiste - mit deren Hilfe man sogar backen oder besser "Kuchen kochen" kann ist zu beachten, daß die Speisen darin nicht länger bleiben sollen, als bis sie gar sind, weil sonst der Vitamingebalt unnötig stark leidet. Zur Aufwertung dieses Vitamingehaltes empfiehlt sich, den Speisen, wenn sie aus der Kochkiste kommen, etwas Frischkost zuzufügen und zwar in Gestalt geriebener roher Kartoffeln oder Mohrrüben. Auf dem Bekleidungs-sektor, wo die Nähberatung des Frauenwerks verfügbar bleibt, sind die Behelfsmöglichkeiten und der Behelfswille der Frauen besonders stark und erfolgreich. Die Nähberatung wird bezeichnenderweise schon seit einiger Zeit stärker von den Frauen in Anspruch genommen als die Ernährungsberatung.

Wie hoch die volkswirtschaftlichen Werte sind, die durch fleißige Frauenhände zusätzlich entstehen, mag an einem Beispiel gezeigt werden: allein in den Pantoffelkursen des Frauenwerks sind zuletzt jährlich ein Viertel Millionen Paar Pantoffeln hergeworden, ohne die Mengen, die durch die Teilnehmerinnen an den Kursen zu Hause gefertigt und die durch Beratung ermöglicht wurden.

## In beispielloser Einsatzbereitschaft

Die Leistungen unserer Landesbauernschaft im Jahre 1944

Wie im gesamten Reichsgebiet, so entfaltete auch | zeitig aufgerufen worden war, zeigte ebenfalls einen das Landvolk des Rhein-Main-Gebietes im vergangenen Jahre gewaltige Kraftanstrengungen, um zur Sicherung unserer Ernährung seinen wesent-lichen Anteil beizutragen. Trotz verschiedenster und witterungsbedingter Schwierigkeiten golang es ihm auch, zu einem hohen Prozentsatz das geforderte Anbauflächensoll bei den verschiedensten Fruchtarten, wie Hackfrucht, Oelfrucht und Brotgetreide, zu erreichen.

Maßnahmen der verstärkten Erfassung innerhalb der Erzeugungsschlacht wurde vom Landvolk willig Folge geleistet und den notwendigen Forderungen der Stunde allenthalben Verständnis entgegengebracht. So zeigte unter anderem auch die Ablieferung von Obst und Gemüse im Verhältnis zum Verjahr eine wesentliche Steigerung. Die Vermehrung der Schweinebestände, zu der recht-

vollen Erfolg sowie die Bereitwilligkeit der Bauern, den Maßnahmen der Führung zu entsprechen. An dieser Tatsache ändert auch die inzwischen auf Grund der Futterlage notwendig gewordene Anpassung des Schweinebestandes nichts.

Unter Berücksichtigung der an Zahl und Härte gesteigerten Luftangriffe, der zunehmenden Ver-knappung der Betriebsmittel, der ständigen Verminderung von Arbeits- und Gespannkräften, verdient die Leistung des rhein-mainischen Landvolkes im Jahre 1944 höchste Anerkennung. Sie kommt vor allen Dingen auch der beispiellosen Einsatzbereitschaft unserer Landfrauen zu, die in unermüdlichem Fleiß und treuester Pflichterfüllung nicht nur ihren erbeitsmäßigen Anteil als Frau, sondern darüberhinaus auch noch den ihrer an den Fronten stehenden Männer und Söhne mit übernahmen.

### Jeder Junge will Schwimmer sein

e. Es gibt heute kaum mehr einen Jungen, der nicht schwimmen lernt. Auch hier geben die vom Gebiet Hessen-Nassau über den Reichsschwimmtag veröffentlichten Zahlen ein anschauliches Bild von dem Aufstieg, den auch die Kriegsereignisse nicht hemmen konnten. Die Beteiligung daran ist von 18 310 in 1943 auf 25 003 in 1944 gestiegen, im einzelnen bet der HJ, von 2 625 suf 6 960, beim DJ, von 2 591 auf 6 495, während beim Mädel-bund ein kleiner Rückgang von 4 993 auf 4 626, bet den Jungmädel von 7 211 auf 6 822 verzeichnet wird. Die Zahi der Orte, an denen die Prüfungen für eien Reichs-

schwimmtag abgelegt werden konnten, von 85 auf 112. So ist der Schwimmsport weiter auf dem besten Wege, ein wahrer Volkssport zu sein.

## Fußball in Hessen-Nassau

Die Fußball-Meisterschaftsspiele im Sportgau Hessen-Die Fusbail-Meisterschaftsspiese im Sportgau Hessen-Nassau sollen am Sonntag, dem II. Februar wieder auf-genommen werden. Für diesen Tag sind folgende Spiele angesetst: SV. Eintracht Frankfurt — Olympia Frankfurt, KSG. Rodeibeim Rotweiß Frankfurt — Viktoria Ecken-helm, Gebört. SV. Frankfurt — Union Sportfreunde Frankfurt (Sandhöfer Wiesen). Die Spiele beginnen um

Kurzgeschichte der WZ.

## Ein Mann aus Amerika

Von Heinrich Herlye

Die Bordkapelle spielt, doch niemand hört der Musik zu, Gläser klingen, Gesang in einer Ecke, in der anderen das Gedröhn taktmäßig trampelnder Soldatenstiefel. Es herrscht wieder Abendbetrieb, als der USA-Soldat John Wheelmaker, vom Deck kom-mend, in den Schiffssaal tritt. Dicke Luft, stellt er fest, als er sich mit vom Licht geblendeten Augen nach seinen Makern umschaut. Wo sind sie? Durch das Gewühl drängt sich der große, blonde Mann. Ah — dort hinten auf einem der Wandsofas. Da sitzen sie, der schmale Bill, der rotgesichtige Pat; und da ist ja auch die tolle Dolly, die den Kriegs-Trip nach dem rebellisch gewordenen, alten Europa mitmacht. Schon morgen war man in England. Man fuhr ja schließlich nicht zum Vergnügen nach Europa, sondern in den Krieg - nicht wahr? -

. . Nur 24 Stunden hatte der USA-Soldat John Wheelmaker an der Westfront im Kampf gestanden, als er in Kriegsgefangenschaft geriet. Es war ein Vorgang, bei dem ein Mann verdammt geringe Chancen gehabt hatte, alt zu werden. Vollkommen "down", stolperte John im Zuge der erdbeschmierten, mitgenommenen Geschlagenen, er, John Wheelmaker, dessen Vater noch Jan Rademacher geheißen hatte!

Norddeutsche Wintertage haben es in sich. Sie können den forschesten Kerl trübsinnig machen, wenn er in einem Gefangenenlager leben muß. John Wheelmaker war froh, daß er nicht mehr untätig herumzusitzen brauchte, wie an den ersten Tagen nach seiner Ankunft. Norddeutschland war dies hierdas Land, aus dem der alte Rademacher einst fortgezogen war. Dort drüben lag sogar das Dorf, in dem der Alte einst groß geworden war.

Wie es genau hieß? Diese alten Dinge konnte man nicht so genau wissen. John arbeitete täglich im Dorf, zusammen mit einem Trupp anderer Amerikaner, von denen einer so hieß, wie der Bauer, bei dem sie zu schaffen hatten, und einer wie der deutsche Landesschütze, der sie bei ihrer Arbeit be-

Heute war Ruhetag und sie hockten in den Baacken und sprachen über ihre Erlebnisse. Da gab es im Dorfe drüben Rademachers, Janßens und Bakkers. Nicht wahr, John Wheelmaker, Dein Vater hieß doch auch noch Rademacher, John Rademacher? Ware es nicht gut, Du hießest auch noch so? Uud Du, Bill Johnson, hießest Du nicht auch besser Willi Janßen, wie Dein Großvater einst, den Du garnicht gekannt hast? — Hattest Du, Henry Baker (Bäker sagst Du ja') night einst Heini Bakker beißen sollen? Denkt ihr daran, ihr Gleichgültigen, daß irgend etwas in eurem Leben nicht stimmt?

Daß da irgendetwas verdammt unklar ist? -Nein, sie spüren nichts. Sie sind stur und unwissend. Sie verlernten längst die Stimme des Blutes, das in dem Lande schlägt und in Menschen, deren Namen sie tragen und sel es auch verfälscht durch eine fremde, unsinnige Aussprache. . .

### Er kennt sich aus

"Und diese Schlinge beim L ist besonders bezeichnend", sagte der Schriftkundige. "Sie zeigt, daß Ihre Freundin sehr neugierig ist."

"Stimmt. Sie will immer wissen, ob ich sie hei-

Der Schmidt hat zu mir neulich "Ferkel" gesagt. Kann ich mir eigentlich so etwas gefallen lassen?" "Nein, dazu bist du schon entschieden zu alt!"

## Für Führer und Volk gaben ihr Leben 🎉

Hermana Kämmerer, Getr. in einem Parzergrenad-Sturmball, am 24.
Nov. 1944 bei den Kämpten im
Südosten, kurz vor seinem 19.
Geburtstage, in tiefem Schmerz:
Paul Kämmerer und Frau Gretel,
geb Straub, Tochter Marianne,
Großeltern u. alle Angehörigen.
Wiesbaden, Goebenstraße 27

Hans Sieben, Soldal in ein, Gren-Regt, Inhaber des Afrikaabz, in trauer Pflichterfüllung, zwei Tage vor seinem 20. Geburtstage, am 28. Nov. 1941 in Afrika. In stiller Trauer: Familien Georg Sieben und Hans Gateiet, W.-Biebrich, Jahnstraße 3

August Weingäriner, Obergefr, d. Luftwatte, am 28. Bez. 1944 bei den schweren Abwehrkampten im Osten, im Alter ven 33 Jahren. In liefer stiller Trauer: Frau Anna Weingärtner u. Kinder sewie alle Angeher, W. Biebrich, Frankf. Str. 51

Angeher, W. Biebrich, Frankf.Str.51
Waldemar Schwalbe, Leutnant d. R.
in einem Schi-Jäger-Regt., geb.
4. 2, 1920, gest. 10. 8, 1944. —
Otto Schwalbe, Chefpilot eines
Flugzeugwerker, Oberleutn. e. R.
der Luftwelfe. In tiefer Trauer:
Berta Schwalbe Wwe, geb. Kaller, und Tochter, Lieselotte
Schwalbe, geb. Büschgens, und
Kind Kerin. W. Biebrich, Rheingaustr. 35, Kassel, Esmarchstr. 66

## Terrorangriffen fielen zum Opfer 🕸

Gottfried Velpert am 4. Febr. 1945
im Alter von 40 Jahren. In stiller
Trauer: Eva Volpert, geb. Jorg.
nebst allen Angehörigen. Trauer
amt am 12. Febr., 8.15 Uhr, Marienkliche, Die Beerdigung findet
in aller Stille statt.

Luise Kart, geb. Kreppet, am 2. Februar 1945, Im Namen der Hinterbliebenen: Luise Martin, geb.
Karl, Wiesb., z. Z. Albrechtstr. 41

Heinrich Michel, am 2. Februar 1945
im Alter von 42 Jahran. In tiefer

Marga und Fritz Stuber, am 3. Febr. 45 Im Namen eller trauernden nterbliebenen: Frau Dora Kut-her, Frankfurt a. M., Wilhelm-isch-Straße 6

Heinrich Michel, am 2. Februar 1945 im Alter von 62 Jahren. In tieler Trauer: Lina Michel, geb. Sauer-born, nebst allen Angeltörigen. W.-Freudenberg, z. Z. Tulpenweg 2. Beerdigung: Sennebend, 10. Febr., 10. Unr. Heldenfriedhof Dotzheim

## Es starben:

Franz Oesterling, am 31. Jan. 1945 nach kurzer schwerer Krankheit nach kurzer schwerer Krankheil im 72. Lebensjahr. In stiller Trauer Dorothea Gesterling, geb. Hange, und alle Angehörigen. W. Igstadt, W. Kloppenheim, Be-erdigung fand in W. Igstadt statt

Johann Schmidt, Stacttangesteilter, plotzlich und unerwartet em 31. Januar 1945 im Alter von 63 Jahren. In 1iefer Trauer: Frau Agnes Schmidt, geb Schuler und Kinder, nebst. Anverwandten. Eltviller Str. 3. III. Beerdigung fand auf dem Sudtriedhof statt.

Emil Schneider om 3 Febr. 1945 im 51 Lebensjahre nach landem mil Schneider am 3 Febr. 1795 im 51. Lebensjähre nach einem Le-ben voll unendlicher Liebe und Güle für die Seinen. In unsag-barem Herzeleid: Frau Alma Schneider, geb. Niebergall, und Tochter Bertel nebst allen Ange-Maile d schnenberger Friedhols

Karl Maurer, lang! Vertretor der

Terrandva-Industrie, Die trauenden Hinterbliebenen Gestrude
Maurer, geb. Kopp, Kinder u. Angehörige W. Schlerstein, Ludwigstraße 6. Brunnfels Lahn, Marienberg, Montebeum, Wierbaden. Seerdigung in alter Stille.

tedwig Rossel, Landossechnungs-director i R. em I. Febr. 1945 atler Angehörigen Burte Rossel, geb. Henning, Wilcob., Albrecht-Dürer-Str. 11, Die Bolsetzung fand

Berthe Warzethan, cob.Bo.qschulze, im Alter von 75 Jahren, ach kurzer Krenkhelt. In Namen der Hintschlebenon E. Thurow und Frau Rheinstraße 94 Beerdigung hat auf dem Staffinstraße

Emma Heinemann, verw. Hessel-bein, geb. Friedel. Ein Leben pein, geb, friedel, fin Leben voller Arbeit und Liebe für die Ihrigen fand ein Ende, in stillen Trauer im Namen der Familien: Heinemenn, Hesselbein u. Scheffler Wilhelm Heinemann, Wiesb., Neugasse 25, 4, Febr. 1945, Die Beisetz, fand in aller Stille statt.

Sofie Pfeil, geb. Lendle, nach schwerem Leiden infolge eines Verkehrsunfalles im 70. Lebens-jehre. In stiller Trauer für alle Anverwendten: Ludwig Lendle, W. Sonnenberg, Höhenstr. 13. Ein-escherung hat auf dem Südfried-hof stattgefunden

Maria Kräck, geb Weber, nach kurzem schweren Leiden am 1, Februar 1945 im 56. Lebensjahr. In Hefem Leid: Paul Krock, Kinder, nebst Angehörigen, Wiesbeden, Jahnstraße 7. J. Bestattung fand auf dem Südfriedhof statt

Hodwig Holmann, im 25. Lobens jahre nach langem, mit große Geduld erfragenem Leiden am 6. Febr. 1945. In tiefer Trauer Familie Heinrich Holmann u. alle Anverwandten, Naurod (Teunus). Die Beerdigung findet am Sonnabend, 10. Februar, 9 Uhr, statt

Margarethe Normes, geb Fischer, im 71. Lobensjahre nach längeren tsjiden und einem Leben voll Liebs für die Ihren. In tiefem Leid im Namen alter Angehörigen Karl Hermes, Kaufmann i. R. Weinbaden, Dotzheimer Str. 87, 3. Februar 1945. Beerdigung hat hereit stattenlanden. bereits stattgefunden

Solma Bocker, geb. Lewelder, Inh. d. Mutterkreuzes, 35 Jahre, nach kurzer schwerer Krankheit und sinem arbeitsreichen Leben, in tiefer Trauer: Welter Becker, vier und Angehörige Neu-gasse 13. Einäscherung 9. Fnbr., 11.45 Uhr, Südfriedhof

strate 5. einreichen
industriewerk mit eigenem Küchenbetrieb sucht dringend: Lohnbuchhalter, Zeitrechner, Expedienten, Lagertührer, Werkschutzmanner, Einzäuler für Normteile, Halbzeuge, zentral gesteuerle Kickel eder Art, in kleinsten u. größt. Mengen, gesucht. 4200 WZ.
Teile, Leichtmetall und Stahl. Austührliche Bewerbungen mit handge schriebenem Lebenslauf, Zeugnisebschriften und Lichtbild sind unter Angebe der Gehaltshohe u. des frühesten Eintriftsdatums zu richten unter der Stückzahl, Form und Art des Verschung. Eventuelt können Weiteren Verpeckung. Eventuelt können Weiteren der Stückzahl, Form und Art des Verpeckung. Eventuelt können Weiteren verpeckung.

Charlotte Elfert Wwe, geb. Best, am 1, Februar im 87, Jahre ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 19, 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 19, 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 19, 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 19, 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 19, 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 19, 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Friedrichen 194 her ihres Lebens voller Arbeit und Berge Beschwalbed. Schmielberg 13 beitungstägerin für W - Schlerstein und Berge Lebens voller Bed Schwalbed. Schmielberg 13 beitungstägerin für W - Schlerstein und Berge Lebens voller Bed Schwalbed. Schmielberg 13 beitungstägerin für W - Schlerstein und Berge Lebens voller Bed Schwalbed. Schwielbed. In der Stielle Besch Adeih ihr abeit und Gube. In greßem war Arbeit und Gube. In greßem w

Geldbärse, rot. Leder, em 29. 1. verl. Kleiderschrank, 21ür., Inhalt ger Geldbetrag, Kartoffelkerte. Nuhbaum, mit inn.-

Belohnung gibt Fundbüro

Marmor, suche gt.

Raucherkarten, Schuhbezugschein u.
Ausweis für Postsperbuch vom Arbeitsamt z. Dürerplatz verloren, Belohnung gibt Horne, Riehlstr 8

Petdbärse, rot. 1 and 2. Stein 1. gegründet. Um ihren Auftrag so voll-